



Фото: © <https://www.oesterreich.gv.at/>

DIGITALES AMT – ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ И МУНИЦИПАЛЬНЫХ УСЛУГ

НА СМЕНУ HANDY-SIGNATUR ПРИШЛО ID AUSTRIA

Digitales Amt – это приложение для смартфона, которое позволяет получать государственные услуги онлайн, без необходимости посещать официальные учреждения. Кроме того, приложение предоставляет информацию о государственном управлении и снимает бюрократические барьеры во многих жизненных ситуациях.

Для пользования этим практическим приложением необходимо иметь **ID Austria** – электронное удостоверение личности с возможностью электронной подписи. Оно сменило старую цифровую подпись – *Handy-Signatur*.

Получить электронное удостоверение личности не так сложно, как это может показаться на первый взгляд. С этим справятся даже те, кто не обладает особыми техническими навыками. Если вы до сих пор не получили **ID Austria**, мы расскажем вам, как это сделать.

ВАЖНО: Ваш смартфон должен быть оборудован сканером отпечатка пальца или системой распознавания лица. Эта функция должна быть включена в настройках, что, в свою очередь, предполагает наличие PIN-кода в целях безопасности.

Если экран смартфона сломан и из-за этого не работает камера или вышел из строя сканер отпечатка пальца, рекоменду-

ется заменить телефон или починить его. Без биометрической идентификации использование полной версии **ID Austria** невозможно.

ГЛАВНОЕ – НЕ ПАНИКОВАТЬ

Если вы ранее пользовались цифровой подписью *Handy-Signatur*, то делать практически ничего не нужно. С 5 декабря 2023 года ваша старая цифровая подпись **автоматически перешла в ID Austria**. Вам просто нужно принять политику конфиденциальности и условия использования, а также ввести номер своего австрийского паспорта или удостоверения личности. Это все.

Если вы ранее не использовали электронную подпись *Handy-Signatur*:

1. Загрузите приложение *Digitales Amt* из магазина приложений *Google Play* (для устройств *Android*) или *Apple Store* (для устройств *Apple*).

ВАЖНО: Для регистрации понадобится второе устройство – ноутбук, настольный компьютер или планшет.

2. Для предварительной регистрации перейдите на втором устройстве по ссылке <https://www.a-trust.at/id-austria-vorregistrierung/>. Номер вашего мобильного телефона указывать не обязательно, однако рекомендуется это сделать, чтобы в случае необходимости можно было восстановить ваш аккаунт. В конце процесса вы получите QR-код.

3. Откройте приложение *Digitales Amt* на своем смартфоне, нажмите на значок **Войти** (*Anmelden*) и выберите опцию **Сканировать QR-код** (QR-

Code scannen). Отсканируйте QR-код на втором устройстве. Как только появится сообщение **Предварительная регистрация завершена** (Vorregistrierung abgeschlossen), можно закрыть приложение.

СОВЕТ: Если смартфон не распознает QR-код, увеличьте яркость экрана.

4. Посетите одну из регистрационных служб. **Граждане Австрии** могут обратиться, например, в районный магистрат. Этот шаг необходим для установления вашей личности. При себе нужно иметь фото на паспорт, сделанное не более 6 месяцев назад, сам паспорт или другое удостоверение личности. Важно, чтобы между предварительной регистрацией и посещением регистрационной службы прошло **не более 30 дней**. В этот период нельзя удалять приложение из телефона, иначе предварительная регистрация также будет удалена.

ВАЖНО: Если у вас **нет австрийского гражданства**, вы

можете запросить **ID Austria** только в полицейском управлении (Landespolizeidirektion) по предварительной записи. На данный момент время ожидания составляет около месяца. Записаться можно в любое районное отделение полиции независимо от места регистрации. По данной ссылке можно записаться на прием онлайн:

https://www.polizei.gv.at/wien/buergerservice/id_austria/start.aspx

5. В регистрационной службе вы получите **TAN** – одноразовый код для приложения **Digitales Amt**. Откройте приложение и, нажав на значок **Войти** (Anmelden) – внизу в навигационной панели, выберите пункт **Запрос TAN у ведомства** (TAN Abfragen bei Behörde). Этот шаг необходим для однозначной идентификации устройства. Не беспокойтесь: сотрудники службы помогут вам на этом этапе.

6. Подтвердите запрос на подпись своим отпечатком пальца в телефоне.

Все готово!

Если вам нужно оформлять новый австрийский загранпаспорт, вам так или иначе придется посещать соответствующее ведомство. В таком случае можно одновременно с паспортом оформить **ID Austria**. Рекомендуем заранее пройти предварительную регистрацию, как это описано выше.

Все, кто не желает оформлять **ID Austria**, **могут** от этого **отказаться**, поскольку это пилотный проект.

Тем не менее **полная версия** **ID Austria** предоставляет **ряд преимуществ**, например, содержит цифровое водительское удостоверение или дает возможность зарегистрировать фирму онлайн.

Вы можете проверить, какую версию **ID Austria** – базовую или полную – вы используете, нажав в приложении **Digitales Amt** в подменю **Профиль** на **Просмотр данных о сертификате подписи**. Эти сведения содержатся в графе **Typ**.

По материалам
www.oesterreich.gv.at

Анастасия Митрофанова **N M C** | §
Русскоговорящий адвокат
Neulinger Mitrofanova Čeović
Rechtsanwälte OG

- правовой аудит документов
- регистрация фирм
- сопровождение сделок с недвижимостью
- иммиграционное право/гражданское право
- семейное право/трудовое право
- уголовное право и другие правовые вопросы

1020 Wien, Taborstraße 11B | T +43 1 235 03 42
mobil +43 660 235 03 41 | F +43 1 235 03 42 10
office@nmc-anwaelte.at | www.nmc-anwaelte.at

OOO graf patsch taucher
специалисты по недвижимости
открытие фирм и представительств
адвокат говорит по-русски
Brucknerstrasse 2/4, 1040 Wien
Тел +43 1 535 48 20, Факс +43 1 535 48 20 – 44
e-mail office@gpra.at, www.gpra.at

steuerexperten.at
www.steuerexperten.at
Регистрация всех видов бизнеса в Австрии
Бухгалтерское и налоговое обслуживание
Юридические услуги
Получение и продление ВНЖ в Австрии
Перевод активов и сделки с недвижимостью
Первая консультация бесплатно!
+43 1 512 50 09 16

СТРАХОВОЙ АГЕНТ
И КОНСУЛЬТАНТ
ПО ВОПРОСАМ СТРАХОВАНИЯ
СТРАХОВАНИЕ - ЛИЗИНГ
Тел.: +43 (0)1 890 10 94 доб. 10
Факс: доб. 99
Taborstraße 54, 1020 Wien
m.tabachnik@versicherungseck.at
www.versicherungseck.at
ВАШ СПЕЦИАЛИСТ ПО МЕДИЦИНСКОМУ СТРАХОВАНИЮ
для ВАШЕГО ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО.
Широкое покрытие, гарантированное исполнение обязательств.
Мы также готовы сотрудничать с вашим адвокатом.

Заверенные переводы
документов
Немецкий, русский
и армянский языки
Судебный присяжный переводчик
Лариса Дибергер
Также срочные заказы
Тел.: 0699 / 11 74 95 25
E-mail: larissa.dieberger@hotmail.com
В центре Вены

УСЛУГИ И КОНСУЛЬТАЦИИ
РИЕЛТОРА

КУПЛЯ-ПРОДАЖА И АРЕНДА
НЕДВИЖИМОСТИ В АВСТРИИ
КЛАССА ЛЮКС
Бесплатная оценка
недвижимости на продажу!
Риелтор с действующей лицензией и суд.-
серт. переводчик рус.яз.маг.Ина Бодоссова
+43 (0) 664 277 57 42
www.a-class.at
CLASS
Real Estate